



# نظـــام إنجازاتــي

قـرار مجلس الوزراء رقـم (161) لسنة 2025 في شأن اعتماد إدارة الأداء لموظفي الحكومة الاتحادية (إنـجـازاتـــي)







اعتماد إدارة الأداء لموظفى الحكومة الاتحادية (إنـجـازاتـــي)

حقوق الطبع © 2025 الهيئة الاتحادية للموارد البشرية الحكومية

### جميع حقوق الطبع محفوظة.

لا يجوز دون الحصول على إذن خطي من الهيئة الاتحادية للموارد البشرية الحكومية، استخدام أي من المواد التي يتضمنها هذا الدليل، أو استنساخها أو نقلها، كلياً أو جزئياً، في أي شكل وبأي وسيلة، سواءً بطريقة إلكترونية أو آلية، بما في ذلك الاستنساخ الفوتوغرافي أو التسجيل أو استخدام أي نظام من نظم تخزين المعلومات واسترجاعها، إلا كما هو منصوص عليه في شروط وأحكام استخدام الأدلة الخاصة بالهيئة.

WWW.FAHR.GOV.AE













# المحتويسات:

المادة (1) التعريفات	8
المادة (2) نطاق التطبيق	10
المادة (3) الأهداف	10
المادة (4) المبادئ الأساسية للنظام	11
المادة (5) مراحل دورة النظام	12
المادة (6) الأدوار والمسؤوليات	15
المادة (7) الأحكام العامة	20
المادة (8) الإلغاءات	22
المادة (9) نشر القرار والعمل به	22
الملحق رقم (1) توزيع أوزان مكونات نظام إدارة الأداء لموظفي الحكومة الاتحادية	24
الملحق رقم (2) نموذج الإطار العام للكفاءات السلوكية	25
الملحق رقم (3) جدول توزيع نسب تقييم الأداء الوظيفي على مستوى الجهة (الكوتا)	28
الملحق رقم (4) إدارة الأداء المتدني	28 .
الملحق رقم (5) جدول الترقيات وتحديد المكافآت	30

# مجلس الوزراء:

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 بشأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، وتعديلاته،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (49) لسنة 2022 بشأن الموارد البشرية في الحكومة الاتحادية،
- وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (35) لسنة 2020 بشأن نظام إدارة الأداء لموظفي الحكومة الاتحادية،
- وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (48) لسنة 2023 بشأن اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون اتحادي رقم (49) لسنة 2022 بشأن الموارد البشرية في الحكومة الاتحادية،
- وبناءً على ما عرضته وزيرة دولة للتطوير الحكومي والمستقبل، رئيسة الهيئة الاتحادية للموارد البشرية الحكومية، وموافقة مجلس الوزراء،

## :رٌد:





تُطبق التعريفات الواردة في المرسوم بقانون اتحادي رقم (49) لسنة 2022 بشأن الموارد البشرية في الحكومة الاتحادية، وقرار مجلس الوزراء رقم (48) لسنة 2022 بشأن اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون اتحادي رقم (49) لسنة 2022 المشار إليه، وفيما عدا ذلك، يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المبينة قرين كل منها، ما لم يقض سياق النص بغير ذلك.

المرسوم بقانون المرسوم بقانون اتحادي رقم (49) لسنة 2022 بشأن الموارد البشرية في الحكومة الاتحادية.

اللائحـــة التنفيذيــة: قرار مجلس الوزراء رقم (48) لسنة 2023 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون اتحادي رقم (49) لسنة 2022 بشأن الموارد البشريــة في الحكومــة الاتحاديــة.

مستهدفات الأداء الرئيسية: أهداف قابلة للقياس وترتبط بشكل مباشر بتحقيق الخطّة الاستراتيجية والتشغيلية، يتم تحديدها والاتفاق عليها مسبقاً بين المسؤول المباشر والموظف في بداية دورة تقييم الأداء، ويتم من خلالها قياس مدى تقدم الموظف نحو تحقيق الأهداف أو المهام الفرديّة المطلوبة منه.

الكفاءات السلوكية: إطار عام يتضمن الكفاءات الخاضعة للتقييم والتي يتعين توافرها لدى موظفى الجهات الاتحادية.

المتابعة الموثقة المأداء: سلسلة من الاجتماعات المنتظمة والموثقة بين المسؤول المباشر والموظف لمناقشة سير العمل ومستوى إحراز التقدم على مدار العام.

لجنة ضبط وموازنة: هي اللجنة التي يتم تشكيلها في كل جهة النسسب اتحادية لمراجعة نتائج التقييم الوظيفي وضمان التطبيق العادل للنظام.



- 1. يطبق هذا النظام على كافة موظفي الجهات الاتحادية الذين تسري عليهم أحكام المرسوم بقانون، وذلك باستثناء الموظفين شاغلي الدرجات الوظيفية من الدرجة الثامنة (8) إلى الدرجة الرابعة عشر (14) أو ما يعادلها من الدرجات الوظيفية في الجهات الاتحادية التي تطبق جداول درجات خاصة بها، على أن يُقيّم أداء موظفي تلك الجهات وفقاً للمهام المكلفين بها.
- 2. تلتزم الجهات الاتحادية غير الخاضعة لأحكام المرسوم بقانون بإعداد أنظمة أداء خاصة بها بما يتوافق مع المبادئ الواردة في هذا النظام.



يهدف النظام إلى تحقيق ما يلى:

- 1. مواءمة نتائج المستهدفات الرئيسية للموظفين مع توقعات الأداء للمبادرات والأهداف الاستراتيجية والتشغيلية على مستوى الجهة الاتحادية.
- 2. وضع أسس واضحة تضمن العدالة والدقة في اس الإسهامات الفعلية في تحقيق وإنجاز الأهداف بما يعزز تشجيع الإنجازات الفردية والجماعية وتحقيق النتائج المرجوة.
- 3. ترسيخ ثقافة الأداء العالي في العمل على مستوى الجهات الاتحادية من خلال تشجيع المدراء والرؤساء المباشرين والموظفين على خلق بيئة عمل تتميز بالتغذية الراجعة والمتابعة والتطوير المستمر والتمكين والابتكار.
- 4. الاستفادة من نظام إدارة الأداء كأداة استراتيجية لتحسين الأداء العام للجهة الاتحادية وضمان التنفيذ الفعال لمبادراتها على مستوى الحكومة.

5. تمكين الجهات الاتحادية من تحديد الموظفين ذوي الأداء العالي وتقديرهم وفق نتائج تقييم الأداء بما يعزز الكفاءة والإنتاجية والتنافسية في بية العمل الحكومية.



يستند النظام على المبادئ الآتية:

- 1. التوافق الاستراتيجي والتركيز على الاختصاصات، حيث تُعد الخطة الاستراتيجية للجهة الاتحادية الأداة الرئيسة لتحقيق رؤيتها من خلال غايات وأهداف ومبادرات تُترجم إلى خطط تشغيلية توضح آليات التنفيذ والأطر الزمنية والمسؤوليات والموارد المطلوبة والمخاطر ذات الصلة، ويضمن النظام ربط الخطط الاستراتيجية والتشغيلية بالأهداف الفردية للموظفين بما يحقق النتائج المرجوة لجميع الأطراف.
- 2. ترسيخ دور الموظف، من خلال إشراكه في عملية تخطيط وتحديد الأهداف المرنة وتحقيق الارتباط بأهداف الجهة الاستراتيجية، وتضمين آليات تقييم الأداء لمختلف مهام وإسهامات الموظف في جهة عمله بما يعزز شعور الموظف بأهمية دوره ويرفع من مستويات الرضا الوظيفي.
- 3. التركيز على النتائج، بتشجيع الموظفين على السعي لتحقيق الأهداف المرجوة من خلال تقييم الموظف بناء على نتائج تحقيق المستهدفات الرئيسية المنبثقة من الخطط الاستراتيجية والتشغيلية وربطها بالأثر والنتائج الملموسة بمختلف المستويات.
- 4. مرونة التطبيق، حيث يُكيِّف النظام التطبيق مع الظروف المتغيرة والتوجهات الحكومية، وتمكين الكفاءة والفعالية والتركيز على الأولويات في التطبيق.
- 5. ثقافة الأداء العالي والتغذية الراجعة المستمرة، بتعزيز مفهوم المسؤولية المشتركة بين المسؤول المباشر والموظف نحو معالجة مجالات

1

تطوير الأداء عبر التغذية الراجعة المستمرة التي تشجع تبادل الملاحظات البناءة في الوقت المناسب وبشكل منتظم وموثق على جميع مستويات الجهة.

- 6. ثقافة التعلم المستمر، من خلال تشجيع الموظف على البحث عن فرص النمو وتحسين المهارات وصقل المعارف بشكل مستمر.
- 7. العلاقة التكاملية بين الجهة والموظف، من خلال ارتباط نتائج الأداء المؤسسي والوظيفي بالمكافآت والحوافز وخطط التدريب والتطوير الفردية حيث يعتمد قياس فاعلية أداء الجهة على مدى تحقيقها للأهداف المؤسسية والفردية.
- 8. الشفافية والعدالة، حيث تم تطوير النظام وفق معايير وسياسات وإجراءات واضحة تتماشى مع تشريعات وأنظمة الحكومة الاتحادية، ويتسم بالمرونة والشفافية والمصداقية.

# المادة (5) مراحل دورة النظام

تقوم دورة النظام على مفهوم المرونة في إدارة الأداء الوظيفي من خلال منح المسؤول المباشر والموظف إمكانية اختيار ووضع وتعديل المستهدفات الرئيسية على مدار العام، إضافة إلى التشجيع على التواصل الفعال من خلال المتابعة الدورية للأداء، بما يسهم في تطوير مهارات الموظفين والمحافظة على المواهب في الجهات الاتحادية، والإسهام في تحقيق الأهداف ذات الأولوية للجهة.

### تشمل دورة النظام على المراحل الآتية:

	الإطار الزمني	الإجراء	المرحلة
	من يناير ولغاية مارس	تخطيط إدارة الأداء ووضع الأهداف	المرحلة الأولى
	من فبراير ولغاية أكتوبر	اجتماعات مراجعة إدارة الأداء المستمرة	المرحلة الثانية
	من نوفمبر ولغاية ديسمبر	تقييم الأداء السنـــوي	المرحلة الثالثة
لتالب	من يناير ولغاية مارس من السنة ا	الضبط والموازنة وإدارة التظلمات والمكافآت	المرحلة الرابعة

وفي جميل الأحوال ينبغي على الجهة الاتحادية الالتزام بتوزيع أوزان مكونات نظام إدارة الأداء لموظفي الحكومة الاتحادية ومعايير مستهدفات الأداء الرئيسية ومحاور الكفاءات السلوكية وفق الملحق رقم (1) المرفق طي هذا القرار.

### 1. مرحلة تخطيط إدارة الأداء ووضع الأهداف:

بداية كل سنة، يقوم الموظفون بالتعاون مع مسؤوليهم المباشرين بتحديد أهداف أداء واضحة وقابلة للقياس ومحفزة للأداء، وعلى الجهة ضمان توافر العناصر الأساسية لمرحلة تخطيط الأداء، والمتمثلة في الآتى:

- أ. المواءمة بين الخطة الاستراتيجية للجهة الاتحادية ومستهدفات الأداء الرئيسية لموظفيها.
- ب. تحديد الفئة الوظيفية للموظف وفقاً لسياسة وآليات تقييم وتوصيف الوظائف المعتمدة.
  - ج. تحديد مستهدفات الأداء الرئيسية للموظف.
- د. تحديد مستوى الكفاءات السلوكية التي سيتم تقييم القدرات الوظيفية بناءً عليها، وفق الإطار العام للكفاءات السلوكية لموظفي الحكومة الاتحادية الموضح في الملحق رقم (2) المرفق طي هذا القرار.

## 2. مرحلة اجتماعات مراجعة إدارة الأداء المستمرة:

يُركز النظام على أهمية المتابعة الموثقة لإدارة الأداء من خلال سلسلة من الاجتماعات المنتظمة والموثقة بين المسؤول المباشر والموظف لمناقشة سير العمل ومستوى إحراز التقدم على مدار العام لتنفيذ الأهداف ومراجعتها لضمان تحقيقها واتخاذ القرارات المناسبة بشأنها، وعلى الإدارة العليا تحديد عدد عمليات المتابعة الموثقة لإدارة الأداء.

يجب أن تكون التغذية الراجحة بناءة بحيث تسهم في التطوير الذاتي للموظف، وقد تشمل ملاحظات حول أهداف محددة أو بشكل عام، ويمكن أن تُقدّم بطريقة رسمية أو غير رسمية، على أن تكون موثقة.

## 3. مرحلة تقييم الأداء السنوي:

تتم هذه المرحلة في نهاية دورة التقييم من خلال اجتماع المسؤول المباشر بالموظف لإجراء مناقشة ختامية بخصوص المستهدفات المتفق عليها مسبقاً والتي تمت متابعتها بشكل موثق، ويقوم كل منهما بتعبئة وثيقة تقييم إدارة الأداء النهائي ويشمل ذلك تحديد الإنجازات، ومجالات التطوير والتحسين، وتقييم المواءمة مع الأهداف الرئيسية للجهة، وتوضيح الإنجازات الاستثنائية حال وجودها.

### 4. مرحلة الضبط والموازنة وإدارة التظلمات والمكافآت:

أ. تضمن عملية الضبط والموازنة الدقيقة والمحايدة مراجعة نتائج تقييم إدارة أداء الموظفين وموازنتها لضمان عدالة التقييم وفق مستويات متعددة للضبط والموازنة بحيث تبدأ من المستوى الأول (رئيس القسم أو مدير الإدارة)، ثم المستوى الثاني (وكيل الوزارة المساعد)، والمستوى الثالث (وكيل الوزارة) أو من في حكمهم، ومن ثم لجنة الضبط وموازنة النسب والتي يتم تشكيلها بقرار من الوزير/رئيس الجهة وبرئاسة وكيل الوزارة /المدير العام، أو من في حكمهما، وغضوية ولاء الوزارة المساعدين أو من في حكمهم، إضافة إلى مدير إدارة الموارد البشرية، لمراجعة نتائج التقييم الوظيفي وضمان التطبيق العادل للنظام.

على جميع لجان الضبط والموازنة في الجهات الاتحادية توزيع النتائج الإجمالية لتقييم موظفي كل جهة بما لا يتجاوز سقف النسب المحددة لكل مستوى ووفق ما هو مبين في الملحق رقم (3) المرفق طي هذا القرار.

- ب. يجوز لأي موظف التظلم من نتيجة إدارة الأداء التي حصل عليها إلى لجنة التظلمات المشكلة في جهة عمله خلال (5) خمسة أيام عمل من تاريخ إبلاغه بنتيجة التقييم النهائية.
- ج. يجوز للموظف الذي يحصل على نتيجة تقييم إدارة الأداء بمستوى (1)، الاعتراض على قرار لجنة التظلمات، بتقديم طلب الاعتراض إلى لجنة الاعتراضات في الحكومة الاتحادية خلال (10) عشرة أيام عمل من تاريخ تبليغه بقرار لجنة التظلمات.

نحدًد خلال هذه المرحلة الموظفين من ذوو الأداء العالي والاستثنائي، وتُصرف لهم الحوافز والمكافآت وفق الآليات المنصوص عليها في نظام المكافآت والحوافز لموظفى الحكومة الاتحادية.

### 5. عملية التعلم والتطوير:

يتم تحديد الاحتياجات التطويرية للموظف عند نهاية دورة إدارة الأداء بناءً على نتائج تقييم إدارة الأداء عن الدورة السابقة، بما يضمن تحسين وتطوير إدارة الأداء الفردي للموظف، وتُراعى الاحتياجات التطويرية التي ستمكنه تلبيتها من تحقيق النتائج الرئيسة المتعلقة بكل مستهدف للدورة التي تليها، وذلك بالاستناد إلى نظام التدريب والتطوير المعتمد في الحكومة الاتحادية.



# تكون الأدوار والمسؤوليات لتنفيذ أحكام النظام وفقاً للآتى:

### الأدوار

# المسؤوليات

الهيئة الاتحادية للموارد البشريــــة الحكوميـــة

- 1. إصدار التعليمات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا النظام والأدلة الاسترشادية المرتبطة به.
- 2. تطوير آليات وسياسات وإجراءات تطبيق النظام وفقاً لأفضل الممارسات، لتحقيق الأهداف المرجوة منه.
  - 3. توفير المنظومة الرقمية للنظام.
- تقديم الدعم الاستشاري للجهات حول النظام.
- متابعة التزام الجهات الاتحادية بالأحكام المنصوص عليها في النظام.

- الإدارة العليا في الجهات : الاتحادية (رئيس الجهة أو وكيل الوزارة ومن في حكمهما)
- 1. ضمان مواءمة مستهدفات أداء الموظفين والكفاءات السلوكية، مـع الخطـة الاستراتيجيـة والتشغيليـة للجهـة الاتحادية بمـا يتـواءم مـع أهـداف الحكومة وأولوياتها.
- 2. تشجيع المساهمة الفعّالة للموظفين في المشاريع الحكومية.
- توفير الموارد اللازمة لغايات تطبيق النظام في الجهة الاتحادية المعنية.
- الإشراف العام على تطبيق النظام بفعالية في الجهة الاتحادية المعنية.
- 5. ضمان التطبيق الفقال لعمليات الضبط والموازنة على مستوى كافة الوحدات التنظيمية في الجهة الاتحادية.
- تخصيص وإدارة الموارد المالية لتطوير مهارات الموظفين بما يدعم تحقيق النتائج المتميزة للأهداف.
- 7. اعتماد نتائج تقييم إدارة الأداء النهائية لوظفى الجهة.

- إدارات الموارد البشرية في : الجهات الاتحادية
- إدارة وتقديم الدعم والمساندة خلال فترة تطبيق النظام في الجهة.
- 2. عقد ورش عمل ودورات تدريبية للرؤساء المباشرين والموظفين بهدف توعيتهم بالنظام.
- 3. التواصل مع الهيئة لغايات توضيح أي عقبات أو تحديات من شأنها أن تعرقل التطبيق الصحيح للنظام أو أي مشاكل أخرى طارئة.
- 4. التأكد من صحة تصنيف الفئة الوظيفية للموظف في نظام معلومات الموارد البشرية، وفقاً لنظام وآليات تقييم وتوصيف الوظائف المعتمدة.
- مساعدة الرؤساء المباشرين والموظفين في وضع خطط تهدف إلى تطوير مهاراتهم المطلوبة لتحقيق مستويات عالية في إدارة الأداء.
- 6. الإشراف على عمليات الضبط والموازنة في جميع القطاعات والوحدات التنظيمية في الجهة الاتحادية وضمان توثيق نتائج الضبط والموازنة.
- 7. تزويد لجنة المكافآت والحوافز في الجهة بأعداد الموظفين المؤهلين للحصول على المكافآت والترقيات، بعد اعتماد نتائج التقييم النهائية.

7

- إدارات الموارد البشرية في : 8. إدارة الأداء المتدني للموظفين وفق الجهات الاتحادية المحتمدة في الملحق رقم (4) المرفق طي هذا القرار.
- 9. ضمان التزام كافة الوحدات التنظيمية في الجهة الاتحادية بالأطر الزمنية المحددة لدورة أداء الموظفين.
- لجنة المكافآت والحوافز : 1. مواءمة ميزانية المكافآت والحوافز/الترقيات المعتمدة لدى الجهة مع عدد الموظفين المؤهلين الذين تنطبق عليهم ضوابط وأحكام نظام المكافآت والحوافز والترقيات المعتمد.
- 2. مُناقشة المرؤوسين والاتفاق معهم على المستهدفات الرئيسية بما يتوافق مع الخطط الاستراتيجية والتشغيلية، والكفاءات السلوكية، وخطط التطوير الفردية.
- ق. الإعداد الكامل والمسبق للمراجعة المرحلية وتزويد المرؤوسين وفرق العمل بالتغذية الراجعة المستمرة حول أدائهم، وقياس الإسهامات الفردية لكل موظف وتوثيقها وفق القواعد التنظيمية في المنظومة الرقمية لإدارة الأداء لموظفي الحكومة الاتحادية.
- تقييم إدارة أداء المرؤوسين بكل موضوعية وتقدير ما حققوه من أهداف.

- الـمـوظـــف : 1. إعـداد وثيقـة إدارة الأداء السنوية متضمنـة مستهدفات الأداء الرئيسية والأوزان لـكل منهـا والاتفـاق عليهـا مع المسؤول المباشر.
- 2. الالتزام بطلب التغذية الراجعة والملاحظات من الرئيس المباشر وإجراء الحوار والاتفاق معه على خطط العمل وكيفية تطبيقها.
- 3. المبادرة بالبحث عن أساليب تطوير الكفاءات السلوكية المطلوبة وفق نظام تدريب وتطوير موظفي الحكومة الاتحادية.
- 4. تنفيذ خطط إدارة الأداء المتفق عليها بموجب وثيقة إدارة الأداء السنوية بدقة وأمانة من أجل صقل الكفاءات السلوكية وتحقيق المستهدفات الرئيسية.
- 5. المشاركة في تنفيذ عمليات التغذية الراجعة وتقييم إدارة الأداء السنوي من خلال تحديث مستويات الإنجاز وتحقيق مستهدفات إدارة الأداء الرئيسية وتوفير الأدلة الداعمة.
- لجنة الضبط وموازنة : 1. التحقق من الالتزام بالكوتا النسب الإلزامية الواردة في هذا النظام.
- توزيع النتائج الإجمالية لتقييم موظفي الجهة بما لا يتجاوز سقف النسب المحدد في الملحق رقم (4) المرفق طى هذا القرار.

-19



- 1. في حال غياب المسؤول المباشر، يتولى من ينوب عنه بصفته المسؤول المباشر القيام بالمهام المتعلقة به وفق أحكام هذا القرار.
- 2. يُراعى مراجعة وتحديث وتقييم أهداف ومستهدفات الأداء الرئيسية للموظف في حال تغيير درجته أو مهامه الوظيفية سواء من خلال النقل أو الندب أو الإعارة، بعد بدء دورة التقييم بالاستناد إلى الإجراءات المتعلقة بهذه السياسة، مع مراعاة ما يلى:
- أ. إذا كان التغيير خلال الأشهر الثلاثة الأولى من بدء سنة التقييم، يكون التقييم على أساس الوظيفة الجديدة فقط.
- ب. إذا تم التغيير بعد الأشهر الثلاثة الأولى من بدء سنة التقييم، عندئذ يتم تقييم أداء الموظف استناداً إلى العمل السابق والعمل الحالي بحيث يشترك الرئيس المباشر (السابق والحالي) في عملية التقييم السنوى له.
- 5. لجهة العمل عند تقييم أداء الموظفين الملتحقين بالخدمة الوطنية أو الحاصلين على إجازات دراسية ممتدة، أو الحاصلين على إجازات تفرغ للعمل الحر، الاسترشاد بنتائج تقييم المعنيين في هيئة الخدمة الوطنية والاحتياطية للموظف المعني، أو بناء على النتائج الدراسية للموظف المجاز دراسيا، أو نتائج اعمال المشروع أو أن تقوم جهة العمل بإجراء عملية التقييم لهذه الفئة من تلقاء نفسها، وفي جميع الحالات ألا يتجاوز تقييم أداء الموظف مستوى (3) يلبى التوقعات أو ما يعادله.
- 4. مع مراعاة ما ورد في البند (3) من هذه المادة، تُحتسب نتيجة الأداء للموظفين الموجودين على رأس عملهم فقط إذا كان إجمالي مدة عملهم خلال سنة التقييم تزيد على (6) ستة أشهر متصلة أو منفصلة، أما الموظفين الذين تقل فترة تواجدهم على رأس عملهم عن (6) ستة أشهر لعذر مقبول فلا يتم اجراء تقييم أداء لهم ولا يستحقون علاوة دورية او أي مستحقات أو مترتبات أخرى ذات علاقة بهذا النظام.

- 5. تُحدد للموظف الجديد في فترة الاختبار وثيقة أداء وفق النظام، ويتم تقييم أدائه في نهاية فترة الاختبار، فإذا ثبتت كفاءته الوظيفية يتم تثبيته وتحديث مستهدفات الأداء الرئيسية الخاصة به للمدة المتبقية من السنة.
- 6. لا يجوز للجهة الاتحادية تعديل نتائج تقييم أداء موظفيها عن سنوات سابقة أو بعد اعتماد النتائج وفق عملية الضبط والموازنة، وبأثر رجعي إلا بعد الرجوع إلى الهيئة الاتحادية للموارد البشرية الحكومية للنظر في الطلبات ورفع المرئيات، حسب الأحوال.
- 7. للهيئة تعديل النماذج المتعلقة بتقييم الأداء الوظيفي أو استحداث نماذج أو آليات جديدة عند الحاجة.
- 8. للهيئة مُراعاة المبادرات الوطنية التي يتم إطلاقها على مستوى الدولة أو الحكومة الاتحادية، ضمن مستهدفات وضوابط هذا النظام، ولها أن تُصدر أدلة توضح نسب وأوزان وآليات احتساب أي جوانب ذات علاقة بتلك المبادرات بحيث تتم مراعاتها ضمن عناصر تقييم الأداء للموظف الذي تكون له إسهامات إيجابية ضمن تلك المبادرات.
- 9. يُعد الموظفون الذين تندرج نتائج تقييم أدائهم في المستوى (1) غير مقبول، ضمن نطاق الأداء المتدني، ويجب اتخاذ الإجراءات المعتمدة وفق ما هو موضع في الملحق رقم (4) المرفق طي هذا القرار.
- 10. ترتبط الترقيات بالميزانية السنوية المعتمدة للجهة، وتخضع لأحكام الترقيات المنصوص عليها في المرسوم بقانون ولائحته التنفيذية، وعلى لجنة المكافآت والحوافز في كل جهة اتحادية موائمة وتحديد الموظفين الذين ينطبق عليهم شروط المكافآت والحوافز والترقيات وفق جدول الترقيات وتحديد المكافآت المبين في الملحق رقم (5) المرفق طي هذا القرار، مع الميزانية المعتمدة لدى الجهة ويتم رفع النتائج النهائية إلى رئيس الجهة للاعتماد.





يُلغى قرار مجلس الوزراء رقم (35) لسنة 2020 بشأن نظام إدارة الأداء لموظفى الحكومة الاتحادية، كما يُلغى كل حكم يُخالف أو يتعارض مع أحكام هذا القرار.

> المادة (9) نشر القرار والعمل به



يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به اعتباراً من 1 يناير 2026.

محمد بن راشد آل مكتوم رئيسس مجلسس السوزراء

صدر عنًا:

بتاريخ: 13 / جمادي الأولى / 1447 هـ الموافق: 4 / نوفمبر / 2025 م

# ملحق رقم (1)

# توزيع أوزان مكونات نظام إدارة الأداء لموظفي الحكومة الاتحادية مستهدفات الأداء الرئيسية - 80% الكفاءات السلوكية (المستوى الثالث) - 20% مستهدفات الأداء الرئيسية - 70% الوظائف الإشرافية والخبراء والمستشارون والأخصائيون والدرجات الخاصة، ومن الدرجة الوظيفية الأولى الكفاءات السلوكية (المستوى الثاني) - 30% مستهدفات الأداء الرئيسية - 60% من الدرجة الوظيفية الرابعة من الدرجة الوظيفية الرابعة الكفاءات السلوكية (المستوى الأول) - 40% الكفاءات السلوكية (المستوى الأول) - 40%

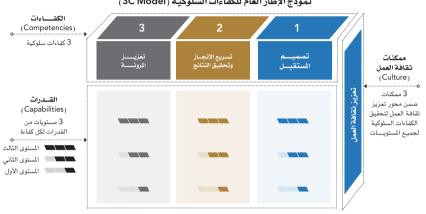
معايير مستهدفات الأداء الرئيسية							
مسقطة من الخطط الاستراتيجية والتشغيلية	بحد أدنى (2) مؤشران وبحد أقصى (5) خمسة مؤشرات، لكل مُستهدف أداء رئيسي	بحد أدنى (3) ثلاث مُستهدفات أداء رئيسية وبحد أقصى (5) خمسة					

	نموذج الكفاءات السلوكية مبني على 3 محاور (3C Model)							
(0	مُمكنات تعزيز ثقافة العمل (Culture	القدرات (Capabilities)	الكفاءات (Competencies)					

# ملحق رقم (2)

### الإطار العام للكفاءات السلوكية لموظفي الحكومة الاتحادية

### نموذج الإطار العام للكفاءات السلوكية (3C Model)



### توزيع القدرات ضمن نموذج الإطار العام للكفاءات السلوكية (3C Model)

مستويــــات التطبيـــق على الدرجات الوظيفية	تعزيز الرونة Embracing Resilience	تسريع الإنجاز وتحقيق النتائج Accelerating & Delivering Results	تصميم المستقبل Creating Future	ل	يــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
الوظائف القيادية وكلاء الوزراء والوكلاء المساعدين	قائد مرن Agile Leader	صانع التأثير Impact Driven	رائد المستقبل Future Trailblazer	瓦	التعاور tor	التطوير الذاتي Skills Readiness
الوظائف الإشرافية والخبراء والمستشارون والأخصائيون الدرجات الخاصة، الدرجات (1 إلى 3)	مُحفز للتحوّل Transformation Catalyst	مُسرّع للنتائج Outcome Stimulator	مُستشرف للمستقبل Forward Thinker	کیز علی المتعام Customer Focus	ن والتواصل ve Collabora	تي ومواكبة مهارات المستقبل Self Development & Future Šk
المستوى الوظيفي الدرجات (4 إلى 7)	مُنفتح للتغيير Adaptable to Change	مُنجز للأهداف Goal Achiever	مُدرك للمستقبل Future Awareness	<b>ما</b> ملین 00	الفعال Acti	ات المستقبل Self Developi

وقد تم توضيح وتعريف الكفاءات والقدرات وعناصر استخدامها لتحقيق نتائج الأداء المطلوبة بالإضافية إلى السمات السلوكية المطلوبة التي يجب على الموظف اظهارها، والسمات السلوكية غير المرغوبة من الموظف كما هو موضح أدناه لكل كفاءة من الكفاءات السلوكية.

25 24

توضح مدى قدرة الوظف على توقع التحديثات وتحويلها إلى فرص تعلويرية عملية ومؤيرة من خلال الفكر التصميمي الاستشراع والواضمة مع التوجهات المستقبلية والخطط الاستراتيجية، واتخاذ شرارات تدعم توجهات الجهة بما يتماشى مع أجندة الحكومية والتنافسية العالمية.						
تجلي الرؤى المستقبلية تعزيز روح ريادة بالتفكير التصميمي. الأعمال داخل وخارج الجهة.	المبادرة في صنع اكتشاف الفرص داخل وتصميم المستقبل التحديات بطرق مبتكرة. الآن.	الرغبة بالبقاء في إعادة تصوّر المستقبل الصدارة والمراكز من أجل النجاح الأولى. المشترك.	الأولى			
رائد المستقبل	مستشرف للمستقبل	مدرك للمستقبل				
تصميم رؤية شاملة للمستقبل وتحديد الأهداف الاستراتيجية الخطيقية	تحليل التوجهات والتغيرات السنقبلية وتوقع التحديات والغرص السنقبلية بشكل استباقي. و وضع خطط فصيرة وطويلة المدى التحقيق الأصداف ومواكبية التخلصات السنقبلية تخذلا القرارات بناءً على نتائج تحليل الملومات والسيناريهات من مصادر منتوعة. تطبيق أدوات تصميم المستقيل لية العمل الحكومي.	• التفكير بنظرة شمولية ويبتكر حلولاً مبتكرة المسائل المقدة • القصل بين الأعمال ذات الأمهية العالية والاقبل أمهية • تعليل الوضع الحالي من خلال دمج ودراسة العلومات المتوضة من مصادر متعددة. • الإلمام بالتوجهات الحكومية وأدوات تصميم المستقبل.	تصميم المستقبل			
ملهــم ومؤثــر، غيــر مقيـد التفكيــر، طمــوح. مثابر، لديــه توقعات عاليــة، متنــوع الثقافــة، ذو فكـر استباقى وطمـوح، يشـجع على الاقتــراح والابتــكار.	مبتكر ومتطور، متخف للقرارات، متطلبع على الاتجاهات العالمية، يملك بعد نظر، مفتنـم للفـرص والتحديات، استباقي.	ملم بالتوجهات، موضوعي ومنطقي، يقلدم الأضكار والاقتراحات، محلل ، يملك حب الاستطلاع.	السمات السلوكية المطلوبة:			
يتجاهل التقاصيل الممة، يرفض النقد، لا يشرك الآخرين	غير حازم في انخاذ القرارات، عنيد، يهتم بالتفاصيل غير المطلوبة، يعتمد بشكل مبالخ به على الآخرين، غير واقعي	غير مبادر لعالجة الصعوبات، غير منفتح على العالم	السمات السلوكية غير المرغوب بها:			

نانية	الالتزام بنهج العمل لسندامة ذات الأثر الشعولي في الشاريع والميادرات. الملموس.	تحقيق نتائج الثناغم والوضوح بين الفس بها عالمياً. المهام والثنائج والأثر. مسرع للنتاثج	مستهدفات إعادة تصميم ومخرجات طموحة. الخدمات والإجراءات صائع التأثير
سریع إنجاز حقیق نتائج	<ul> <li>تتفيد الهيام، الشراري، أو الالتزامات بشالية، مع التركيز على تحقيق نتائج محددة وقابلة للقياس، شمال الانتهاء من العمل في الوقت المناسب وفق الخطيط المتعدد،</li> <li>الساهمة بغدائية في تجلح الشاريع أو المبادرات الوكلة إليه.</li> </ul>	<ul> <li>يسمى بنشباط ويعطى الأولوية للممل على</li> <li>تحقيق أنتالج مميزة فضمن أطرز منية قباسية.</li> <li>تسريع تحقيق التنالج من خلال توجيه جهود بشكل استياقي للتواهق مع الأهداف الاستراتيجية والأثبر المتوقع.</li> </ul>	<ul> <li>تسهيل ونسريع الإنجاز لتحقيق التناشع بسا يمكس تاليرًا كيبرًا وإيجابيًا على الجهدة، الجنمع، و الحكومة ككل.</li> <li>فيادة وتحفيز وتطوير الزغية غائضة والنفوق بوعب والقبام المتهردات تحولية لتحقيق تأثير مستدام على الحكومة بشكل عام.</li> </ul>
لسمات سلوكية لطلوبة،	مهتم بإنجاز الهيام. ملتـزم وذو كضاءة. يمكـن الاعتمـاد عليــه، فعـال.	مبادر، ذو فكر شمولي، مُوجِنَّه نحو تحقيق النتائج، استباقي، محضرُ ذاتيناً،	قيادي، مؤتس مفتتم للفرص، مفكر استراتيجي. ملهم للأخرين، متخذ للقرارات ذات الأثر.
لسمات لوكية غير غوب بها:	التشاؤم، تشتت الأولوبات، تفضيل السرعة على الجودة، التمسك بالرأي	محدود الرؤية، غير ثابت، مقاوم للتنظيم، متسرع.	تقليدي، ضعيف الأداء، ضيـق الرؤيـة، محدود التفكيـر، متهـاون، انحيـازي

ت الأشر الملموس على مستوى الجهية والحكومية	ق الإنجازات وقيادة المبادرات والمشاريع التحوليــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	توضح مدى قدرة الموظف على تسريع تحقي الاتحاديـة وذلك بكفاءة وفعاليـة.	الكفساءة
الكتاءة في توظيف السرعة في اتخاذ الموارد على مستوى القرارات وفق الجهة والحكومة. الأولويات الحكومية.	انتهاج التحوّل كفكر السرعة في تجاوز ابتكاري في العمل التحديات. الحكومي.	المرونة والقدرة على مواكبة التغيرات إدارة التغيير. وسرعة الاستجابة والتكيّف معها.	الثالثة
قائد مرن	مُحفَّز للتحوَّل	منفتح للتغيير	
<ul> <li>الاستجابة وتسريع التكيف مع التحولات والتغيرات لل بيئة الممل.</li> <li>اتخاذ القرارات المدروسة التي تساهم لل تحقيق المرونة على مستوى الجهة والحكومة.</li> <li>قيادة الابتكارات والأساليب الحديثة لموائمة المتغيرات.</li> </ul>	<ul> <li>التعاصل بفعاليية مع المقاومة للتغيير وتجنب التخاطر.</li> <li>التحرف على القرص الجديدة والاستفادة منها بشكل صديج.</li> <li>الأطلاع على البيئة المحيطة والقدرة على نفسير المتغيرات.</li> <li>نشكيل فرق التغيير وتمكينها بالموارد المطلوبة.</li> </ul>	<ul> <li>التكيف مع التغييرات والتعامل بفعالية         مع المنفوط والتحديات.</li> <li>التطوير الشخصي واكتساب للعرضة         والمهارات الجديدة لدعم ععليات         العمل شكل مستقل وتحقيز الزمالاه         العمل شكل مستقل وتحقيز الزمالاه         المشاركة فيه.</li> <li>المشاركة فيه دعم وصياغة أهكار جديدة</li> </ul>	تعزيز المرونة
ملهيم، يتواصل بفعاليية، متفاتل، مؤشر، متحدي وطموح، سريع الاستجابة.	محفـز، مـرن وقابـل للتكبيف، سـريع التعلـم. متفهـم للاحتياجـات، متخـذ للقــرارات.	التعليم من الأخطاء، الإيجابيية، الوعي الذاتي، التواصل الفعال، سهل التعامل.	السمات السلوكية المطلوبة:
يتجنب التصادمات، لا يتخذ القرارات، الاقراط عُ التخطيط والتركيز، تنفيذ التغيير غير المخطط، التحيز للأراء	تجنب التحديات، تجنب ضغط العمل، مقاوم للتغير، تقليدي	رفيض التغيير، الاتكالية، الابتعاد عن العمل الجماعي	السمات السلوكية غير المرغوب بها:

والمبادرات.

بناء شراكات وعلاقات مُوثقة وذات أثر

إيجابي وتفاعلي مع الآخرين لتحقيق أهداف ونتائج مشتركة.

### المكنات

تعزیز ثقافة

على المتعاملين

لنموذج الكفاءات والقدرات السلوكية.

- \* الالترام بالنظر في احتياجات المتعاملين \* التواصل بغاعلية مع أعضاء الفريق \* شغف الارتقاء المستمر بالمهارات، والتطوير وأصحاب المصلحة الداخليين والخارجيين، وأصحاب المصلحة والمتعاملين بغرض الذاتي لها وفقاً لاحتياجات ومتطلبات ويسعى جاهدًا لتقديم خدمات استباقية وبديهية، مصممة لتناسب احتياجاتهم ر. ـ ي.. ومتطلباتهم وتفضيلاتهم.
  - الالتزام بمبادئ وأخلاقيات العمل في الحكومة الاتحادية، والتعامل بنزاهة مع الأفراد، والمواقف، والقضايا.

لتحقيق رؤية الحكومة لدولة الإمارات العربية المتحدة، يجب تعزيز ثقافة العمل في الجهات الاتحادية، من خلال تطوير القدرات الأساسية التي تمكن جميع الموظفين على مختلف المستويات والمراحل الوظيفينة من تنفيذ مهامهم وفقًا

# التطويــــر الــــــــاتي

- ومواكبة مهارات المستقبل
- الإشراك في رسم وتنفيذ الاستراتيجيات
- الاعتماد على أساليب متنوعة في التعلم المستمر وتطويـر المهـارات.
- توظيف المهارات المكتسبة في العمل ا لحكو مسي.

# ملحق رقم ( 3 )

# جدول توزيع نسب تقييم الأداء الوظيفي على مستوى الجهة (الكوتا):

نسبة توزيع الموظفين وفق الكوتا	نتيجة التقييم	مقياس المتقييم (المحقق مقارنة بالمستهدف)	المستوى
من (%) إلى (5%) *	5	أكثر من (125%)	استثنائي
من (0%) إلى (15%) ★	4	من (101%) إلى (125%)	يفوق التوقعات
من (60%) إلى (80%)	3	من (81%) إلى (100%)	يلبي التوقعات
من (0%) إلى (15%)	2	من (65%) إلى (80%)	دون التوقعات
من (0%) إلى (5%)	1	أقل من (65%)	غير مقبول

\*: يجوز لرئيس الجهة الاتحادية، لمبررات تتعلق بمصلحة العمل، رفع نسبة موظفي الجهة الحاصلين على نتيجة التقييم 4 و5 بحد أقصى 5% لكل منهما، بحيث تصبح نسبة الموظفين الحاصلين على نتيجة التقييم (5) من (0 %) إلى (01%) كحد أقصى، ونسبة الموظفين الحاصلين على نتيجة التقييم (4) من (0%) إلى (20%) بحد أقصى، وإعادة توزيع نسب باقي المستويات بناءً على هذا التعديل.

# ملحق رقم (4)

# إدارة الأداء المتدني

يُعد الموظفون الذين يندرج نتائج تقييم أدائهم في المستوى غير مقبول - (1)، ضمن نطاق الأداء المتدني وعلى إدارة الموارد البشرية في الجهة اتخاذ الإجراءات التالية:

1. توجيه إنذار خطي للموظف لتحسين أدائه خلال فترة (3) ثلاثة أشهر.

- 2. إعداد خطة تحسين الأداء بالتعاون مع المسؤول المباشر بهدف مساعدة الموظفين ذوي الأداء المتدنى لتحسين أدائهم.
- 3. في حال عدم تحسن أداء الموظف بعد انتهاء الفترة الزمنية المذكورة، يتم توجيه إنذار خطي ثان للموظف لتحسين أدائه خلال فترة الإنذار الثانية مدتها (3) ثلاثة أشهر.
- 4- في حال عدم تحسن أداء الموظف بعد انتهاء المدتين المذكورتين أعلاه، يجوز إنهاء خدمة الموظف المعني بسبب عدم كفاءته الوظيفية، وذلك وفقاً لأحكام المرسوم بقانون ولائحته التنفيذية.
- 5- يجوز للموظف الذي تم إنهاء خدمته بسبب عدم الكفاءة الوظيفية أن يتقدم بتظلم خطي إلى لجان التظلمات والاعتراضات وفق الإجراءات والآليات المحددة في المرسوم بقانون ولائحته التنفيذية.
- 6. يغ حال تحسن أداء الموظف بعد انتهاء أي من فترتي الإنذار والمحددتين أعلاه، يتم التنسيق بين المسؤول المباشر والموظف والاتفاق على الأهداف المحددة للفترة المتبقية من العام وتُطبق عليه دورة نظام إدارة الأداء الوظيفي.

# ملحق رقم ( 5 )

# جدول الترقيات وتحديد المكافآت



 <sup>★</sup> يُعتبر الموظف مؤهلاً للحصول على الترقية أو المكافأة في حدود توفر المخصصات المالية لها في الجهة، ولا يُعتبر الحصول عليها حقاً مكتسباً للموظف أو ملزماً للجهة، وعلى أن يتم مراعاة شروط وضوابط نظام المكافآت والحوافز لموظفي الحكومة الاتحادية.



